Harriet Irving Library
University of New Brunswick

LE MADAWASKA

Leo Dolan
Bureau of Prov. Infor.

CINQ SOUS LE NUMERO — EDMUNDSTON, N.-B., 14 JANVIER, 1932. — DIX-NEUVIEME ANNEE No. 2

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

L'EMPRUNT DU N.-B.

Montréal, 12. — Des demandes se chiffrant à $5,062,000 pour le second jour de l'emprunt de la province du Nouveau-Brunswick dépassent le total de la première journée où cet emprunt a été offert au public du Dominion.

Cet emprunt est contracté pour 20 ans et il porte intérêt à 5½%. Au prix auquel il est offert (97), il rapporte au-delà de 5.75%.

AU CONGRES

Moncton, N. B., 11. — L'abbé James-E. Brown, vicaire de la paroisse St-Bernard, a été choisi par Son Excellence Mgr Edouard Leblanc, évêque de St-Jean, pour accompagner le pélérinage à Dublin, Irlande, pour assister au Congrès Eucharistique qui aura lieu dans cette ville à partir du 22 au 26 juin cette année.

L'abbé Brown organisa le pélérinage Eucharistique de Chicago en 1926 sous la direction du Rév. William M. Duke, aujourd'hui archevêque de Vancouver.

LE MINISTERE LAVAL DEMISSIONNE

Paris, 13. — Un communiqué annonce que tous les membres du cabinet viennent de mettre leurs portefeuilles à la disposition du premier ministre Laval.

"Le premier ministre Laval", dit le communiqué, "a mis ses collègues au courant de la situation générale et a exprimé la conviction qu'à la veille d'importantes conférences internationales, tous les partis politiques devraient être représentés dans le cabinet".

"Le cabinet a été unanime à approuver l'administration de M. Laval et il ordonne qu'une entière liberté d'action soit accordée au premier ministre. Les ministres et les sous-ministres d'Etat ont mis leurs portefeuilles à sa disposition".

M. Laval a remis sa démission au président Doumer hier soir.

NOUVEAU PREMIER MINISTRE CATHOLIQUE

M. Scullin, le chef du gouvernement travailliste, australien battu aux récentes élections générales, était un catholique d'origine irlandaise.

Il en est ainsi de son successeur, à la tête du nouveau cabinet, M. Lyons chef du parti uni, qui est sorti vainqueur de la consultation populaire.

M. Lyons, qui est âgé de 52 ans, est en effet, fils d'Irlandais catholiques, émigrés en Tasmanie. C'est un ancien instituteur qui a fait ses études dans des établissements catholiques, puis à l'Université de Tasmanie.

UN JEUNE HOMME EST INHUME A SAINT-ANDRE

FEU ONESIME LAFORGE

Saint-André, (D.N.C.) — Onésime Laforge, 18 ans, fils adoptif de M. Félix Lévesque, qui fut opéré à St-Basile pour l'appendicite récemment, est décédé à l'hôpital après seulement huit jours de maladie.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-André, mardi dernier, à dix heures. M. le curé F. Verret officiait. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient, particulièrement touchés de l'épreuve cruelle qui frappait cette famille.

Il y a environ trois ans, le père du jeune homme qui vient de disparaître, mourrait; il y a à peine un an, l'aîné des enfant suivait dans la tombe le chef de la famille.

Feu Onésime Laforge ne laisse pour pleurer sa perte, outre ses parents adoptifs, qu'un frère, Thomas et une soeur, Lina.

A la famille Félix Lévesque, au frère et à la soeur du disparu, nous offrons notre très vive sympathie.

Mlle Marie Bouchard Est Décédée Lundi

A SAINT-HILAIRE

Après quelques semaines de maladie, Mlle Marie Bouchard, âgée de 43 ans, avantageusement connue en notre ville où elle avait toujours vécu jusqu'en ces derniers temps, est décédée lundi à Saint-Hilaire.

La défunte laisse trois soeurs : Mme Maxime Albert de St-Hilaire, Mme Willie England de Cabano, et une autre à Baker-Brook; deux frères: Messieurs Hilaire Bouchard de Baker-Brook et Joseph Bouchard de St-Hilaire.

Son service et sa sépulture avaient lieu ce matin, à neuf heures, en la paroisse de St-Hilaire.

"Le Madawaska" présente ses sympathies à ces personnes en deuil.

MARIAGE A RIV.-VERTE

LAVOIE-DUPERRE

M. le curé A. Lynch a béni, le mardi matin, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Azilda Lavoie, fille adoptive de M. et Mme Delphis Lavoie, à M. Adrien Duperré, fils de M. et Mme Adolphe Duperré de Ste-Anne.

M. Lavoie accompagnait sa fille, et M. Duperré servait de témoin à son fils.

Le cortège nuptial après la messe, accompagna les nouveaux époux chez le père du marié, où un déjeuner exquis les attendait. L'heureux couple quittait ensuite le village pour un voyage de noce à Québec, Montréal, etc. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

UNE VRAIE AUBAINE

Un Frigidaire pour Crème à la Glace, un grand Show-Case, un Cash Register et un Piano automatique Coinola (payant). A vendre pour ce que l'on offrira. S'adresser à R. JIM N. B. Cafe, voisin de la pharmacie York.

56e Convention des Fermiers et Laitiers du N.-B.

Cette convention aura lieu à Moncton et s'ouvrira mardi prochain le 19. — Trois jours de conférences et délibérations. — Une session française.

NOMBREUX ORATEURS

La 56e convention annuelle de l'Association des Fermiers et Laitiers du Nouveau-Brunswick aura lieu à Moncton la semaine prochaine, les 19, 20 et 21 janvier. Elle sera présidée par M. Stanley Wilson, président de l'Association.

Il y aura en même temps l'assemblé annuelle de l'Association des Eleveurs de Moutons du N.-B.

La première journée de la convention sera consacrée en grande partie à la formation des différents comités. Il y aura cependant quelques conférences dans l'après-midi.

A la séance de mardi soir, son honneur le maire Blackney souhaitera la bienvenue aux délégués. L'hon. M. Smith, ministre de l'Agriculture provinciale, le Dr. Grisdale, sous-ministre d'Agriculture à Ottawa et le Dr. W. V. Longley, président du Collège agricole de Truro, adresseront la parole.

Au cours de la journée de mercredi, il y aura plusieurs conférences par des autorités agronomiques de la province.

Dans la soirée, les délégués de langue française, se réuniront en session spéciale pour discuter les intérêts du cultivateur acadien. Cette séance sera sous la présidence de M. Arthur-J. Gaudet, agronome. Le Dr. J. A. Gaudet, pro-maire de la ville de Moncton, adressera la parole aux délégués acadiens, ainsi que M. Harvey Mitchell, sous-ministre d'Agriculture provincial.

Des conférences sur des sujets intéressants la classe agricole seront données par MM. E.F. Pineau, Gustave Gaudet, Antoine Goguen, Alphonse Dionne, F. A. Blanchard et J. B. Riordon, agronomes acadiens dans notre province.

Les membres de la Société Française de Littérature Agricole, dont M. l'abbé A. J. Babineau est le président, auront une réunion pour discuter des affaires de la revue agricole "Le Fermier Acadien.".

Jeudi matin, nous remarquons au programme MM. O. C. Hicks, principal de l'enseignement agricole à Fredericton et C. F. Bailey, régisseur de la Station Expérimentale fédérale de Fredericton. Tous deux traiteront de l'Ecole d'Agriculture provinciale.

La convention des Fermiers et Laitiers comprend des délégués des différentes sociétés d'agriculture de la province.

IMPOSANTES FUNERAILLES A FEU ISIDORE ALBERT

A CLAIR, N.-B.

Clair, N. B., (C.) — Un bel hommage de considération à la famille, et de regret à la mémoire de feu Isidore Albert, dont on rapportait, la semaine dernière, le décès à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, a été rendu par les nombreux parents et amis, en la paroisse de Clair.

La chambre mortuaire fut sans cesse assiégée de visiteurs sympathiques de l'endroit et de l'étranger, et de nombreux tributs floraux, bouquets spirituels, et cartes de sympathies y furent déposés.

Lundi matin, le 4 janvier, avaient lieu les funérailles en l'église paroissiale, et une grande foule de parents et amis escorta la dépouille mortelle à sa dernière demeure.

M. le curé Eug. Michaud, présida à la levée du corps, et officia au service funèbre, assisté des abbés Lambert et Richard comme diacre et sous diacre, MM. les abbés Godbout et Poirier offraient le Saint-Sacrifice aux autels latéraux, tandis que l'abbé Hilaire Daigle assistait au choeur.

Le choeur de chant, sous la direction du Dr P. C. Laporte exécuta la messe des morts harmonisée par Perrault, avec accompagnement de violon par M. Lionel Hébert de Fort Kent. A l'offertoire, Mlle Liliane Michaud de Fort Kent, et le Dr Laporte rendirent avec expression "Le Crucifix" de Faure; Mme Laporte touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissiale.

Nous renouvelons l'expression de nos sympathies à la famille Albert.

Commencement d'Incendie à Madawaska, Me

SAMEDI SOIR

Les pompiers d'Edmundston ont été appelés samedi soir dernier vers onze heures, pour éteindre un commencement d'incendie dans la grange de M. Arthur Daigle à Madawaska, Maine.

A l'arrivée des pompiers les flammes perçaient déjà le toit et les étincelles volaient sur les maisons avoisinantes. Le feu était activé par une forte brise et l'on craignait pour un instant que l'élément destructeur s'attaque à la demeure de M. Daigle et aux magasins voisins.

Grâce à une bonne pression d'eau et au travail des pompiers, le feu fut contrôlé et les dommages restreints à la grange de M. Daigle. On croit qu'un poêle surchauffé, placé sous le fenil, est la cause du feu.

UN INCENDIE MENACANT A SAINT-LEONARD

ON EPARGNE L'HOTEL BRUNSWICK ET LA SALLE DES C. de C.

Van Buren, Maine (D.N.C.) — Un incendie découvert de bonne heure jeudi soir dernier, dans une grosse grange voisine de l'hôtel Brunswick, a menacé de détruire l'hôtellerie bien connue, de même que le magasin Lebel et la salle du Conseil des Chevaliers de Colomb situés à proximité.

Les flammes se répandaient rapidement, détruisant complètement la charpente de cette immense bâtisse lorsqu'elles furent contrôlées par le travail rapide et effectif des pompiers volontaires, qui combattirent le feu jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Alphonse Bellefleur, employé à l'hôtel, fut le premier à découvrir le feu et donna l'alarme, tout en sauvant deux chevaux, un certain nombre de bestiaux, des porcs et d'autre bétail. Deux chiens de valeur reçurent de sérieuses brûlures, mais finalement, furent sauvés. La grange, qui appartient à M. Léonard Violette, propriétaire de l'hôtel Brunswick est une perte complète.

AUTRE INCENDIE

Les pompiers volontaires de St-Léonard furent de nouveau appelés lundi matin, à trois heures pour éteindre l'incendie qu'on venait de découvrir dans l'édifice du nouveau garage de M. Edmond Comeau. Les flammes furent aperçues par un voisin, M. Rodolphe Rivard, qui donna l'alarme, amenant des hommes sur les lieux, à temps pour sauver la charpente de bois de cette construction.

Onze automobiles, remisées dans le garage furent sorties. Les flammes furent éteintes avec des exstincteurs chimiques, de sorte que les pertes furent plutôt minimes.

Il paraît évident que l'origine du feu provient d'un poêle surchauffé.

EVEILLES QUAND LA MAISON EN FEU VA S'ECROULER

HABITATION ET CONTENU SONT UNE PERTE COMPLETE

Van Buren, Me. (D.N.C.) — La demeure de M. et Mme Fred Charest rue Washington, a été rasée par l'incendie samedi matin, les flammes se perçant une ouverture peu de temps après trois heures.

Les voisins aperçurent les flammes les premiers et un pompier éveil la M. et Mme Charest et leur famille de cinq enfants, alors que le groupe sommeillait profondément, inconscient du feu.

Heureusement, les occupants dormaient au premier plancher, ce qui leur permit de sortir sains et saufs, du brasier autrement ils auraient tous péri.

Le département du feu fut tout particulièrement rapide à se rendre sur les lieux, et sauva les maisons et les granges environnantes, mais la maison Charest et tout son contenu fut une perte complète.

Les Funérailles de Feu Eddy Soucy

Les funérailles de Sieur Eddy Soucy, décédé à sa demeure sur la rue St-François, jeudi dernier, ont eu lieu samedi matin, dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston, au milieu d'un grand concours de parents et amis.

C'est l'abbé Haché, vicaire, qui fit la levée du corps et chanta le service. Le défunt fut porté à sa dernière demeure par ses six frères: Willie, Lévite, Hector, Léonard, Henry et Phydime. De nombreuses marques de sympathies ont été témoignées à la famille en deuil.

Bouquets spirituels : M. Rosario Pelletier, M. et Mme Paul Collin, Mlle Estelle Collin, la famille Rosario Pelletier, M. et Mme Arthur Pelletier, Madame Rosario Pelletier, M. et Mme Solomon Beaulieu, M. et Mme Wm B. Picard, M. et Mme Arthur Ouellet, M. et Mme Ls-Arthur Bérubé, M. et Mme Denis Bourgoin.

Cartes de sympathies : M. et Mme Ovide Michaud, Mme Albert Bourgoin, M. et Mme Tony Belmont, la famille James H. Plourde, M. J. B. Lévesque, M. et Mme Arthur Baker, M. et Mme Robert Leboeuf, M. et Mme Adélard Albert, M. et Mme Jean Michaud, M. et Mme Zino Martin, la famille de Mme Isidore Albert Mme J. H. Castonguay, Mme Auguste Verret, M. et Mme Hervé Deschênes, M. et Mme J. Emile Malenfant, M. et Mme Gilbert Picard, M. et Mme J. B. Ouellet, Mlle Valeda Soucy, M. et Mme R. H. Richard, M. Fortunat Collin, M. Emile Albert, M. et Mme Albert Lucas, la famille Arthur Deschênes, Mlle Eva Collin.

Couronnes de fleurs: Mme Eddy Soucy, M. et Mme Arthur Ouellet, M et Mme Léonard Soucy, M. et Mme Henry Soucy, M. et Mme Denis H.

A QUEBEC

S. Exc. Mgr J.-M. Rodrigue VILLENEUVE, archevêque-élu du siège primatial de Québec, qui quittera le diocèse de Gravelbourg, Saskatchewan, dont il était le premier évêque, la seconde semaine de février. Son intronisation aura lieu dans la basilique de Québec, le 24 février.

LA PROPAGATION DU POISSON DANS NOTRE COMTE

L'installation d'une poissonnière dans le comté de Madawaska semble être une chose décidée.

M. F. E. Fournier, président du Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, nous apprenait ces jours derniers que l'installation d'une poissonnière dans le comté de Madawaska, par le Département fédéral des pêcheries, semble être décidée, d'après les nouvelles reçues dernièrement.

Les experts du département des pêcheries visiteront les cours d'eau de notre comté dans quelques temps afin de trouver le meilleur endroit pour faire l'élevage du poisson, en particulier de la truite.

Depuis plusieurs années le Club de Pêche et de Chasse travaille à repeupler nos rivières et nos lacs de cette truite qui fait les délices des pêcheurs et des gourmets. Plusieurs millions de truites ont déjà été placées dans nos cours d'eaux, celles-ci venant de la poissonnière de Grand Sault.

C'est grâce aux efforts des officiers du Club, et aux démarches faites par notre député fédéral, M. Max.-D. Cormier, que nous aurons bientôt une poissonnière dans notre comté.

IL SUCCOMBE A UNE ATTAQUE FOUDROYANTE

Grand-Sault, — Sieur Gabelus Morin de Grand-Sault est mort le 27 décembre, à l'âge de 56 ans. Il a succombé le dimanche matin à l'un des courts mais violents accès des troubles cardiaques qui le tourmentaient depuis longtemps.

Le matin même, il avait reçu le Pain des forts, et était bien préparé pour le grand voyage de l'exil à la patrie céleste.

Le défunt était le père de M. l'abbé Louis Morin, séminariste.

Il laisse en outre pour pleurer sa perte, son épouse, sa mère, trois autres fils: Joseph, de Cambridge, Mass Georges et Laurent; quatre filles : Mlles Marie, institutrice, Ursule, Anne, et Claire; deux frères, Thomas et Joseph; trois soeurs: Mesdames Edmond Dionne, Fred Boucher et Arthur St-Pierre. Tous étaient présents aux funérailles.

Une grande foule prit part aux funérailles, auxquelles présidait M. le curé Georges Bernier, témoignant ainsi l'estime et la sympathie générale que l'on ressentait pour cette brave famille.

Les porteurs étaient: : les trois fils du défunt, Georges, Laurent et Joseph, ses deux frères, Thomas et Joseph, son neveu, M. Louis Ouellet.

"Le Madawaska" désire présenter à la famille en deuil l'expression de ses plus sincères condoléances.

UNE CONVERSION A L'HOTEL-DIEU DE ST-BASILE

Un vieillard a été baptisé et a fait sa 1ère communion, cette semaine. — Agé de 71 ans.

Un vieillard, âgé de 71 ans, malade à l'Hôtel-Dieu de St-Basile depuis de longs mois, s'est converti à la religion catholique cette semaine.

C'est l'aumônier de l'institution, l'abbé Jean Doucet qui l'avait préparé à ce grand évènement, le plus important de sa vie; les bonnes religieuses secondèrent avec ardeur les enseignements du prêtre et le préparèrent comme un enfant.

Le converti dont le nom est Inman a été baptisé mardi le 12 janvier par l'abbé Doucet. Il fit sa première communion le lendemain. Il est originaire de Van Buren et a passé une quinzaine d'années de sa vie à Grand'Isle, Me.

L'OFFRE DE LA VILLE ACCEPTEE

L'évaluation de la ville représentera 25% de l'évaluation totale du comté.

PAS D'ANIMAUX DANS LE CHEMIN EN TOUT TEMPS DE L'ANNEE.

Le Conseil de comté réduit la pension des prisonniers à 60c par jour.

Le Conseil du comté de Madawaska a tenu son assemblée annuelle dans la salle du Palais de Justice cette semaine. La réunion a duré deux jours et fut marquée de la partie de cartes traditionnelle, mardi soir.

La première séance a eu lieu mardi matin alors que 29 conseillers étaient présents. Il y avait un siège vacant pour la paroisse de Madawaska, l'un des conseillers élus ayant été disqualifié. On tenta également de disqualifier un des conseillers de Baker-Brook, mais vainement.

M. Elias Daigle a été réélu de nouveau préfet du comté pour 1932. C'est sous sa présidence que les conseillers discutèrent les affaires du comté.

Parmi les plus importantes questions notons que les conseillers ont résolu de réduire à 60c par jour le taux de la pension pour les prisonniers, alors que le taux était de 75c.

A la grande satisfaction d'un certain nombre de cultivateurs établis le long de la rivière St-Jean, et surtout à la très grande satisfaction des automobilistes, les conseillers ont témoigné de leur bon jugement en abrogeant un vieux règlement qui permettait aux cultivateurs de laisser errer leurs animaux sur les terrains publics, dans les routes, du 15 octobre au mois de mai.

A l'avenir il sera défendu de laisser errer les animaux en tout temps de l'année. Les automobilistes seront ainsi protégés et les propriétaires de "platins" le long de la rivière St-Jean verront leur propriété respectée et sauvegardée contre les dommages que causaient les animaux de tout le canton.

La disparition des "bandons" sera pénible pour ceux qui aiment les traditions, mais que voulez-vous, c'est le progrès, c'est le modernisme: chacun le sien.

Après une longue discution les conseillers moins deux, ceux de St-Jacques, ont accepté la proposition du représentant de la ville qui demandait que l'évaluation de la ville d'Edmundston soit réduite à un montant représentant 25% de l'évaluation totale du comté.

Le rapport de l'évaluation décennale qui s'est faite au cours de l'été dernier, fixait l'évaluation de la ville d'Edmundston à un tiers de l'évaluation totale. Le Conseil de ville trouvait cette proportion trop élevée. D'après l'évaluation de 1921, la ville d'Edmundston représentait 19% du total.

Cette question a été telle que les conseillers ont siégé une troisième journée, et au moment où nous écrivons ces lignes, les conseillers sont revenus sur le sujet et la discussion est très forte, malgré l'entente conclue hier.

Les conseillers qui ont assisté à l'assemblée annuelle sont: Elias Daigle, préfet, et Timothée Ouellet, St-Hilaire; J. E. Michaud, Edmundston; Fred I. Cyr, St-Léonard, J. W. Verret Docithé Cyr, St-François, D. J. Long James T. Clair, Clair; Firmin Pelletier, Denis St-Jarre, Lac-Baker ; Lévite Lévesque, Joachin Thériault, Baker-Brook; Henri Michaud, Madawaska; Edward Rice, Régis Morneault, St-Jacques; Jos. Morin, Antoine Ouellet, St-Joseph; Isidore A. Cyr, Onézime Voisine, St-Basile; Patrice Cyr, Lévite Ringuette, Rivière-Verte; Benoit R. Martin, Denis Mazerolle, Ste-Anne; Allen Cyr, Cyr Thibodeau, N. D. de Lourdes; Antoine Bellefleur, Léo T. Michaud, St-Léonard, Fred Laforge, Alphée Poitras, St-André.

LES ASSUREURS SE REUNISSENT

Une assemblée de l'association des assureurs-vie du comté de Madawaska a eu lieu mardi soir, au bureau du président, M. E. J. Hubert, à Edmundston.

Le secrétaire annonça que les membres au 31 décembre dernier étaient au nombre de 12. Plusieurs nouveaux membres se sont inscrits au cours de l'assemblée de mardi soir.

Tous les officiers ont été réélus pour l'année 1932. Ce sont: M. E.-J. Hubert, Dominion Life, président ; A.-P. Labbé, Union Mutual Life of Portland, vice-président; G. T. Kennedy, Sun Life, secrétaire.

REMERCIEMENTS

M. Onézime Lavoie, la famille Fred Lavoie et la famille de feu Lévite Cyr remercient cordialement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du deuil cruel qui vient de les frapper. A tous un cordial merci.

Madame Eddy Soucy remercie bien cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du grand deuil qui l'a frappée. A tous un sincère merci.

Notre Province a augmenté de 20,343 âmes depuis 10 ans

La population totale est maintenant de 408,219 habitants. — Les comtés de Restigouche et Madawaska ont contribué plus de la moitié à cette augmentation. — Plusieurs comtés ont diminué.

EDMUNDSTON A 6,430 HABITANTS

Le Bureau de la Statistique du Dominion vient de publier les derniers chiffres officiels pour la province du Nouveau-Brunswick. La population de notre province a augmenté de 20,343 habitants depuis le recensement de 1921, contrairement à la Nouvelle-Ecosse et à l'Ile-du-Prince-Edouard qui accusent une diminution de plus de 12,000 âmes.

C'est le comté de Restigouche qui montre la plus forte augmentation dans sa population, un gain de 7,020 depuis 10 ans. Vient ensuite le Madawaska avec un gain de 4,389, faisant un total d'augmentation pour les deux comtés de 11, 409, c'est à dire plus de la moitié de l'augmentation totale.

A la suite du dernier recensement e Nouveau-Brunswick perdra un siège aux Communes; on ignore encore quelle partie de la province sera privée d'un député.

Voici la population des comtés de la province d'après le recensement de 1931, comparée à celui de 1921 :

Comtés	1931	1921
Charlotte	21,337	21,433
Gloucester	41,914	38,684
Kent	23,478	23,916
Northumberland	34,124	33,985
Restigouche	29,859	22,839
Madawaska	24,527	20,138
Kings	19,807	20,399
Queens	11,219	11,679
Saint John	61,613	60,486
Albert	7,617	8,607
Victoria	14,907	12,800
Carleton	20,796	21,100
Westmorland	57,506	53,387
York	32,454	32,259
Sunbury	6,999	6,162

Villes	1931	1921
Milltown,	1,735	1,976
St. Andrews	1,207	1,065
St. George	1,087	1,110
St. Stephen	3,437	3,452
Bathurst	3,300	3,327
Chatham	4,017	4,506
NewCastle	3,383	3,507
Campbellton	6,505	5,570
Dalhousie	3,974	1,958
Edmundston	6,430	4,035
St. Leonard	2,245	2,034
Sussex	2,252	2,198
Saint John	47,514	47,166
Grand Falls	1,556	1,327
Hartland	907	879
Woodstock	3,259	3,380
Sackville	2,234	2,173
Shediac	1,883	1,973
Moncton	20,689	17,488
Fredericton	8,830	8,114
Devon	1,977	1,924
Marysville	1,512	1,614

Paroisses	1931	1921
Baker-Brook	1,230	
Clair	841	892
Riv.-Verte	1,220	1,011
Lac-Baker	1,018	985
Madawaska	1,209	876
N. D. Lourdes	725	
St-André	2,145	2,023
Ste-Anne	1,904	2,050
St-Basile	1,604	1,543
St-François	1,323	1,269
St-Hilaire	506	1,702
St-Jacques	1,179	1,625
St-Joseph	904	
Réserve Indienne	44	93

Il est à remarquer que Baker-Brook, N. D. de Lourdes et St-Joseph sont de nouvelles paroisses civiles, expliquant la diminution des paroisses de St-Hilaire, Ste-Anne, et St-Jacques.

ELLE DECEDE CHEZ SA FILLE A ATHOLVILLE

Dame Adélaide Castonguay, épouse d'Octave Grandmaison autrefois de cette ville, est décédée vendredi dernier, à Atholville.

Elle était âgée de 56 ans.

Feu Mme Grandmaison souffrait depuis longtemps d'affections pulmonaires, et avait quitté Edmundston au mois d'octobre dernier pour aller rejoindre la famille Kelly, qui avait elle-même transféré son domicile d'Edmundston à Atholville il y a peu de temps.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, cinq garçons: MM. Edmond, de Madawaska, Me, Fred, de Lynn, Mass., Ludger, Joseph et Léo d'Edmundston; deux filles, Mme Léo Kelley (Eva), d'Atholville, et Mlle Alice Grandmaison qui demeure maintenant à Boston, Mass., plusieurs frères et soeurs.

Les funérailles ont eu lieu le 9, à Atholville; la plupart des membres et de nombreux amis de la famille assistaient.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

L'EMBARGO SUR LES PATATES CANADIENNES

"Il n'a pas encore été abrogé", vient de déclarer le ministère d'agriculture d'Angleterre.

Londres, 9. — Le ministère de l'agriculture a démenti la nouvelle qu'il avait l'intention d'abroger l'embargo imposé aux pommes de terre canadiennes en 1925 pour prévenir l'introduction en Grande Bretagne d'un parasite originaire du Colorado.

Le démenti étant réduit à sa plus simple expression, on ignore si le ministère a voulu dire qu'il avait définitivement décidé de ne pas abroger l'embargo.

D'autre part, il paraît que les producteurs de pommes de terre, les marchands, les expéditeurs et les agents britanniques cherchent à obtenir l'abrogation de l'embargo pour la prochaine récolte de pommes de terre canadiennes parce qu'ils prévoient que la récolte indigène sera insuffisante. Les pommes de terre étrangères étant frappées d'une taxe en vertu des récentes mesures douanières, le consommateur se trouverait forcé de payer plus cher.

LE DECES DE Mme Onéz. LAVOIE

Cette jeune femme meurt après un an et demi de mariage à l'âge de 21ans.

Dimanche le 10 janvier est décédée à l'hôtel-Dieu de St-Basile Dame Léanne Cyr, épouse de M. Onézime Lavoie barbier, de cette ville.

La défunte a succombé à une pneumonie qui la retenait au lit depuis quelques semaines. Elle n'était âgée que de 21 ans et 10 mois.. Outre son époux et un jeune bébé de six semaines, elle laisse dans un grand deuil deux frères, MM. Réné et Eddy Cyr de cette ville, deux soeurs, Mme Solomon Côté (Anais) de Fort Kent, Me, et Mlle Lena Cyr d'Edmundston. Elle était la fille de feu Lévite Cyr.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin dans l'église paroissiale d'Edmundston au milieu d'un grand concours de parents et amis. C'est l'abbé W. J. Conway, curé de la paroisse qui chanta le service assisté de l'abbé Doucet, aumônier de l'Hôtel-Dieu de St-Basile, comme diacre, et l'abbé Violette, vicaire, comme sous-diacre.

La chorale des hommes rendit la messe harmonisée de Yon. Avant le Libera, Mmes James Tobin et E. Savage chantèrent le "Pie Jesu" de Lyback. Mme A. H. Landry touchait l'orgue.

Les porteurs étaient: MM. Clovis Oneil et Emile Lavoie, Solomon Côté, Patrice Cyr et Léonide Soucy.

"Le Madawaska" prie M. Lavoie et les membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de sa plus vive sympathie.

LA COUPE TIP TOP TAILOR DANS LA LIGUE

Par l'entremise de son représentant à Edmundston, M. Jos. F. Lebel, tailleur, la compagnie Tip Top Tailor a fait parvenir à M. Robert Sirois, président du Club Bachelor une magnifique coupe.

Cette coupe sera accordée à celui des joueurs de la ligue locale qui se distinguera le plus dans les parties de hockey, au cours de l'hiver par son jeu intelligent, sa bonne conduite sur la glace, etc.

Cette coupe devra être gagnée deux saisons de suite pour devenir la propriété du gagnant. Elle sera attribuée par un comité composé de MM. Harry K. York, président de la ligue, Jos. F. Lebel, tailleur, représentant de la Tip Top Tailor, Dr. O. J. Cormier, Dr. Ernest Martin et M. F. Dodd Tweedie.

Chronique Sportive

KEDGEWICK DEFAIT LE SAINT-QUENTIN

Kedgewick (C.)—L'équipe de hockey de Kedgewick est allée rendre la visite du St-Quentin et a pris une éclatante revanche de sa récente défaite, en blanchissant les adversaires par le résultat de 1 à 0, apres une joute très contestée.

La foule fut tenue en haleine du commencement à la fin de la partie. Alex Savoie fut le héro du jour, en enrégistrant l'unique point de la partie, dix minutes après les débuts de la première période. Par un effort individuel, il réussit à s'emparer de la rondelle, traversa les avants arriva à la défense, et maniant le bâton en maître, lança avec force, logeant le disque au bon endroit.

Les deux gardiens des buts ont bloqué merveilleusement, devant leurs filets, et on assure que, sans la splendide tenue de Bariault, l'avantage du Kedgewick eut été plus marqué.

Voici l'alignement de ces deux équipes qui semblent se livrer une lutte animée et intéressante :

KEDGEWICK — Hachez, buts ; Dion, Gorayeb, défenses; A. Savoie, centre; Bélanger, Girard, avants ; H. Savoie, Gagné, Farrah, substituts.

ST-QUENTIN — Bariault, buts ; Lévesque, Cyr, défenses; Labrie centre; Pelletier, P. Savoie, avants ; Armstrong, Lauzier, substituts.

ED'STON L'EMPORTE SUR RIV.-DU-LOUP

Par un score de 3 à 2, l'équipe de hockey d'Edmundston a remporté une victoire asssez difficile sur le Club de Rivière-du- Loup, vendredi dernier.

La glace était en très mauvais état, par la température douce qui sévissait depuis quelques jours. Les joueurs ont dû travailler fort et plusieurs n'ont pu montrer leur habileté.

Pour être juste envers le club visiteur nous devons dire que ses joueurs ont montré une meilleure connaissance du jeu que les nôtres, et il serait intéressant de les voir revenir ici, alors que la glace serait en parfait état.

Doc. Hébert qui faisait sa première apparition dans les buts, s'est distingué au plus haut point et la victoire de son club lui est largement attribuable par les arrêts nombreux et habiles qu'il a fait. On avait, à certains de ses bons coups, l'illusion de voir Hainsworth dans les buts.

Nadeau, dans les buts du Riv.-du-Loup, fut plus malchanceux et deux des trois points que ses adversaires ont comptés, semblaient faciles à arrêter.

Vézina, de l'équipe de Rivière-du-Loup, est un beau joueur qui manipule le bâton avec une adresse étonnante. Sur une bonne glace son jeu eût été beaucoup plus effectif.

LES "HIGH SCHOOL" GAGNENT A CLAIR

L'équipe des jeunes du "High School" a rencontré le club de Clair à ce dernier endroit, dimanche dernier. La joute fut fort intéressante et amusa les nombreux spectateurs. Le résultat final assura la victoire à nos jeunes, par un score de 2 à 1.

UN ENTRAINEUR POUR NOTRE CLUB

Depuis quelques jours, les joueurs de hockey d'Edmundston ont le privilège d'avoir comme entraineur M. Carroll, un vétéran du hockey ancien entraineur des Maroons.

M. Carroll a mis gracieusement ses services à l'entrainement de nos athlètes, deux fois par semaire. Nul doute que ceux-ci sauront en profiter et mettront en pratique les leçons qui leur seront données.

"FRASER PAPER" RESTE INVINCIBLE

Le résultat de la partie de lundi soir, à l'Aréna, entre le "Chevaliers de Colomb" et "Fraser Paper" a donné une troisième victoire à ce dernir.

L'équipe des C. de C. eut l'avantage du jeu pendant les deux premières périodes, et le score au début de la troisième période était 2 à 0 en leur faveur.

Tout semblait indiquer un blanchissage des "Fraser Paper" lorsque leurs adversaires plièrent sous des attaques forcées, et un certain jeu d'ensemble désampara les C. de C. Les "Fraser Paper" comptèrent trois points et s'assurèrent ensuite la victoire en jouant sur la défensive.

La position des clubs est maintenant comme suit :

	Parties	Vic.	Déf
Fraser Paper	3	3	0
C. de Colomb	3	1	2
Fraser Pulp	2	0	2

La prochaine partie aura lieu lundi prochain le 18 janvier, à 8 heures du soir, entre "Fraser Paper" et "Fraser Pulp".

LES QUILLES A VAN BUREN

Van Buren, Me. (D.N.C.) — Dans une rencontre intéressante, sur les allées de quilles locales, mardi soir, l'équipe de Van Buren a remporté la victoire sur les Round House Five du B. & A. par une marge de 46 quilles.

Laurent Godbout, des Van Buren, enregistra le plus haut total de la soirée, s'assurant une moyenne de 104.

L'équipe de la ville était composée de L. J. Gagnon, D. Beaulieu, R. Cyr E. Daigle et L. Godbout. Les Round House Five allignaient: Brown, Violette, St-Pierre, Berthier, et Dubé.

36ème VICTOIRE CONSECUTIVE DES VAN BUREN

Van Buren, Me, (D.N.C.) — Les Van Buren Bruins, équipe de hockey locale, qui n'ont pas été défaits une seule fois en quatre années consécutives, ont enrégistré la 36ème d'une série de victoires ininterrompue sur leur patinoire, mardi soir, alors qu'ils défirent l'équipe du Grand-Sault, dans une joute sans changement de filets.

Le résultat fut de 7 à 3 en faveur des Bruins dont le costume imite celui des Maroons.

Speedy Nadeau et Emile Daigle, étoiles locales firent les frais de l'offensive pour les Bruins, enrégistrant à eux seuls tous les points de leur équipe. Burgess, Gagnon et Bertelson, fournirent une forte opposition du côté des visiteurs.

Les Brunins allignaient : Daigle, Michaud, Soucy, avants; Ezzy, centre, Nadeau et Smith, défenses, avec Cyr dans la cage. Les visiteurs présentaient: Bertelson, Boucher, ailes, Gagnon, centre, Lévesque, Taylor, Burgess, et Powers, défenses, avec Dixon dans les buts. Brewer de Fredericton agissait comme arbitre.